



Flexibilním sylabem ke CLILu aneb kterak se španělština a francouzština vydaly v ústřety studentům FSS



FSS, podzim 2016

Debates sobre la actualidad del mundo hispano

Actualité politique en France

Koncepce kurzu

- **Myšlenka:** kurz na míru pro konkrétní obory, důraz na věcný (odborný) obsah, jazyk pouze coby médium
- **Cíl:** užitečné oborové vědomosti získané na základě samostatných řešerší a následné interakce ve skupině, tvorba obsahu studenty
- **Obsah** - vstupní předpoklad učitele, základní 3 témata
 - doplnění a upřesnění témat dle přání a potřeb studentů

Debates sobre la actualidad del mundo hispano

- Studenti všech oborů FSS
- Vstupní úroveň B1+
- 2h/týdně, 7 studentů

Sylabus ?

Úvodní hodina

Vymezení pojmu „hispánský svět“

Detekce potřeb a domluva na tématech

Metodologie prezentací



<https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/f/fd/Southamerica-political-blank-01.png>



http://4.bp.blogspot.com/_p3R6LPfJN1Q/S22Oy5ORjRI/AAAAAAAADBUI/HcsoQ3TMy84/s400/mapa_suramerica.gif

Témata současné společnosti

- Terorismus
- Násilí ve společnosti
- Extremismus
- Válečné konflikty, vyzbrojování
- Korupce
- Drogy
- Prostituce
- Znečištění životního prostředí
- Nezaměstnanost
- Přírodní katastrofy
- Přistěhovalectví
- Eutanasie
- Interupce
- Negramotnost

Témata

- Drogy a obchodování s drogami
- Interupce
- Ochrana životního prostředí
- Eutanasie
- Obecný úvod k vybrané zemi „hispánského světa“
- Diktatura ? ? ?

Témata



*Dočkej času...
nekvaltuj...*



https://s3-us-west-2.amazonaws.com/find-a-grave-prod/photos/2016/329/173186052_1480140571.jpg

<http://images.huffingtonpost.com/2016-07-15-1468607338-43291-DonaldTrumpangry.jpg>

Asistent

- Současné Mexiko
- Současná Kuba a vzájemné vztahy s Mexikem
- Problémy životního prostředí v Mexiku
- Dopad amerických voleb na region

Prezentace studentů

- *Obecný úvod*
(Peru, Panama, Uruguay, Venezuela, Honduras, Chile, Costa Rica)
- → ?
- *Drogy a obchod s drogami*
- *Eutanasiie a interrupce*
- → *Kuba včera a dnes*
- → *Problémy životního prostředí Mexika a jeho ochrana*
- **Aktualita** – sliby / výroky / chování nově zvoleného amerického prezidenta

Rámcová struktura seminářů

- Prezentace 5-10 min. studenti
- Prezentace 30-40 min. asistent
- Diskuse a shrnutí 20-40 min.
- Analýza videa, případně textu 20-30 min.
- ČÍSLOVKY

Témata

- Drogy a obchodování s drogami
- Interupce
- Ochrana životního prostředí
- Eutanasie
- Obecný úvod k vybrané zemi „hispánského světa“
- Kuba

Dotazníky na konci kurzu

- **Očekávání a cíle studentů:**
- *Dozvědět se o aktuálním dění v LA*
- *Diskutovat o něm*
- *Zdokonalit se ve španělštině*
- *Zdokonalit se v ústním projevu*

- **Výsledek:**
- u 100% splněno procvičení ústního projevu a prezentačních dovedností

Silné stránky kurzu (dle studentů)

- Možnost výběru témat
- Nová fakta o Latinské Americe
- Debatní povaha kurzu
- Zlepšení prezentačních dovedností
- Málo studentů ve skupině
- Přítomnost rodilého mluvčího

Actualité politique en France

- Fakulta sociální studií
- Katedra mezinárodních vztahů a evropských studií
- Podzim 2016
- 2h/týdně, 15 studentů

Sylabus – první část

1. Intro: detekce potřeb, domluva na tématech, metodologie aktualit
2. Politické strany – levice
3. Politické strany – střed
4. Politické strany – pravice



Postup práce



Sylabus – druhá část

5. Systém nominace k prezidentským volbám
6. Prezidenti 5. republiky, kohabitace
7. Francie a migrační krize
8. Francie a Brexit
9. Kdo jsou francouzští džihádisté?
10. Zákon El Khomri a fenomén 35 hodin
11. Prezidentské volby – průběh a výsledky primárek

Rámcová struktura seminářů

- Prezentace/exposé 5-30 min.
- Diskuse a shrnutí učitele 20-40 min.
- Aktuality 15 min.
- Analýza videa, případně textu 20-30 min.

Dotazníky na konci kurzu

- **Očekávání a cíle studentů:**
 - *Dozvědět se o aktuálním politickém dění ve Francii*
 - *Diskutovat o něm*
 - *Zdokonalit se ve francouzštině*
 - *Mít předmět ve francouzštině (v jiném jazyce než Čj)*

- **Výsledek:** u 100% splněno, z toho dle 1/3 respondentů byl kurz lepší, než očekávali

Silné stránky kurzu (dle studentů)

- *Diskusní povaha kurzu – velmi dobré prostředí pro diskusi a výměnu názorů*
- *Nabyté věcné vědomosti*
- *Používání a upevnění francouzštiny*
- *Vyváženost čtení – poslech – konverzace*
- *Zlepšení prezentačních dovedností*
- *Vytvoření návyku na pravidelné čtení fr. tisku*

Doporučení a požadavky do budoucna (studenti)

- *Kurz vypisovat každý semestr*
- *Více hodin seminářů*
- *Zvýšit kreditové ohodnocení*
- *Vytvořit náročnější variantu i pro Mgr. cyklus*
- *Vytvořit další odborné kurzy ve francouzštině a dalších jazycích*
- *Přidat výklad o francouzských institucích a politickém systému*
- *Věnovat prostor i jazyku samotnému – odborné slovní zásobě*

Další komentáře

- *Kurz se mi prostě líbil.*
- *Za seminář děkuji. Snad se mu ještě dlouho povede a bude dělat studenty šťastnými. Aspoň tak, jak to teď cítím já.*
- *Více takových seminářů. Jazyky kromě angličtiny jsou na fakultě silně opomíjené, což snižuje kredit a světovost fakulty.*

Poučení a výhled do budoucna

- Vstoupit do komunikace s oborovými katedrami
- Neustále komunikovat se studenty a zjišťovat jejich potřeby a zájmy
- Nebát se studenty zatížit prací
- Zahrnout práci s odborným lexikem
- Rozšířit výkladovou část
- Nebát se výzev 😊



Děkujeme za pozornost.

Jitka Žváčková

zvackova@fss.muni.cz

Kateřina Sedláčková

katerina.sedlackova@cjv.muni.cz